



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения ( <i>продолжение</i> )	
Выступление г-на Нсекалиже (Руанда) . . . . .	583
Выступление г-на Гуриновича (Белорусская Со- ветская Социалистическая Республика) . . . . .	586
Выступление г-на Толбойза (Новая Зеландия)	590
Выступление г-на Нкхомы (Малави) . . . . .	595

**Председатель: г-н Лазар МОЙСОВ**  
(Югославия).

**ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ**

**Общие прения (*продолжение*)**

1. Г-н НСЕКАЛИЖЕ (Руанда) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, делегация Руанды присоединяется к тем поздравлениям и добрым пожеланиям, которые были выражены вам в ходе вашего блестящего избрания на пост Председателя тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, и желает вам полного успеха. В то же время моя делегация хотела бы воздать особенно заслуженную дань вашей стране, Югославии, твердой опоре движения неприсоединения, вклад которой в дело международного мира и безопасности заслужил признание международного сообщества.

2. Ваш предшественник, уважаемый посол Шри Ланки г-н Гамильтон Ширли Амерасингхе еще раз заслуживает нашего глубочайшего уважения за его блестящее руководство тридцать первой сессией Генеральной Ассамблеи на посту Председателя.

3. Моя страна Руанда всегда высоко ценила усилия и мудрость нашего Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма, направленные на выполнение сложных задач по обеспечению для Организации Объединенных Наций расцвета и эффективности в соответствии с ее высокой миссией. Поэтому я с большим удовлетворением выражаю еще раз ему доверие моего правительства в его неустанной деятельности по осуществлению идеалов нашего Устава для достижения международного мира, справедливости и международной солидарности.

4. С глубокой радостью моя делегация приветствует вступление Социалистической Республики Вьетнам и молодой братской Республики Джибути в нашу великую семью.

5. Мы постоянно выражали сожаление в связи с обструкцией приема в Организацию Объединенных Наций Социалистической Республики Вьетнам, несмотря на поддержку почти всего международного сообщества. Ее прием в нашу Организацию представляет собой дань мудрости и объективности тех, кто понял, что не следует дальше противостоять мнению подавляющего большинства международного сообщества. Мы вновь отмечаем мужество и решительность вьетнамского народа и его руководства, которые в славной борьбе ценой бесчисленных жертв завоевали независимость, право на собственное достоинство, заслужили понимание и уважение всего мира.

6. Мы вновь заверяем в нашей дружбе и братстве героический народ Джибути, приветствуем его сопротивление насилию и всякого рода давлению, которым он подвергался со времени своего рождения и которые дали ему возможность преодолеть всякого рода маневры, препятствующие завоеванию им своего достоинства и национального суверенитета.

7. Славная история каждого из вновь принятых государств гарантирует их вклад в достижение задач нашей Организации.

8. Со времени последней сессии Генеральной Ассамблеи подавляющее большинство представленных здесь государств жило в условиях сравнительного мира. Тем не менее этот мир остается под угрозой, пока существуют очаги напряженности и пока некоторые из нас, вместо того чтобы искать должные решения проблемы нынешнего соотношения сил, стремясь к власти, пытаются использовать существующие конфликты в качестве средств для достижения политических, идеологических и экономических интересов.

9. Ясно, что в отношении большинства вопросов, которые предстоит обсудить на нынешней сессии, мы сталкиваемся с теми же трудностями, которые, кажется, мы бессильны преодолеть. Идет ли речь здесь об апартеиде и расовой дискриминации, о волнениях, вызванных идеологическими расхождениями, об оккупации арабских территорий сионистским государством, узурпации неотъемлемых прав палестинского народа, расчленении Кипра, оккупации или разделении таких государств, как Германия или Корея, в положении не произошло никаких значительных изменений по сравнению с тем, с чем мы сталкивались раньше. Те проблемы, которые стояли вчера перед международным сообществом, сегодня остаются.

10. Африка, едва освободившись от одной из наиболее унижающих форм угнетения и насилия

колониализма, по существу в течение некоторого времени является центром напряженности вооруженного конфликта, поддержанного почти неприкрытым неоколониализмом, который явно отражается в борьбе за гегемонию и влияние и достиг апогея в длительном кровопролитии в восточной части этого района, являющегося в настоящее время театром военных действий.

11. В течение 20 лет наш континент от севера до юга, от запада до востока является ареной постоянных волнений: мятежей, политической напряженности, бесчисленных агрессивных действий между братскими странами, борющимися друг против друга. Это явление регресса цивилизации, которое вначале было следствием остатков колониализма и затруднений молодых независимых государств, в настоящее время приобрело вызывающие беспокойство масштабы, и это подрывает единство африканских государств и ставит под угрозу их неустойчивую независимость. В связи со всеобщим нарушением основных принципов нашего Устава Руанда выражает свое глубокое беспокойство.

12. Его Превосходительство генерал-майор Жювеналь Хабьялимана, президент Руандийской Республики и Председатель — основатель Национального революционного движения за развитие, заявил:

«Мы уже неоднократно выражали сожаление и осуждали эту конфронтацию между братскими странами: конфронтацию, являющуюся результатом борьбы великих держав за влияние. Наш континент продолжает оставаться ареной конфликтов, вызванных идеологическими расхождениями. Африке чужда эта борьба. Мы просим друзей, которые хотят нам помочь, оказать поддержку в борьбе, которую мы ведем против слабого экономического развития. Бедность и невежество являются нашим общим врагом, и борьба с ними касается нас всех, под каким бы флагом мы ее ни вели».

13. В мире не будет существовать мира до тех пор, пока не будет решена проблема южной части нашего континента, раз и навсегда.

14. В прошлом году мы с некоторой надеждой встретили инициативы, предпринятые Вашингтоном и Лондоном в целях мирного решения проблемы этой части мира. Однако не было учтено крайнее двуличие мятежника Яна Смита и его соседа Форстера.

15. Высокомерие и упорство Яна Смита привели к провалу всех переговоров. Поэтому остается лишь усиливать вооруженную борьбу, поскольку достижение решения мирным путем оказалось невозможным. Тем не менее руководители африканских государств по-прежнему готовы использовать любую возможность для осуществления чаяний народа Зимбабве в отношении достижения свободы и справедливости без кровопролития. Только отчаяние может заставить нас отказать от этой позиции, поскольку мы не заин-

тересованы в том, чтобы разжигать пламя войны в самом сердце нашего континента.

16. Однако Ян Смит и его клика продолжают бросать вызов международному сообществу, усиливая позорное угнетение народа Зимбабве. Кроме того, они постоянно готовятся к осуществлению планов агрессии против соседних африканских стран, а именно против Ботсваны, Мозамбика и Замбии. Они убеждены в том, что эти действия, направленные на запугивание «прифронтовых государств», не только не лишат Африку мужества, но и усилят необходимую поддержку и солидарность с борющимися патриотами Зимбабве.

17. Поэтому Ян Смит и его союзники в Претории должны воспользоваться последней предоставленной им возможностью, чтобы осуществить те изменения, которых требует международное сообщество и подлинное африканское большинство.

18. Прошло более 10 лет с тех пор, как Генеральная Ассамблея приняла решение самой осуществлять управление Намибией. Бросая вызов этому решению, расистский режим Южной Африки продолжает незаконно оккупировать эту территорию, которая, вне всяких сомнений, находится под управлением Организации Объединенных Наций. Народ Намибии, жертва аморального давления, является объектом всех страданий и ужасов, которые возможны только при системе апартеида: подкуп вождей племен, аресты, тюремное заключение, пытки, казни без суда подлинных представителей народа Намибии и многое другое; за все это несет ответственность перед историей безрассудное правительство Претории.

19. Такое и без того ужасное положение породило и другое, поскольку вопрос касается не только Намибии, не только независимости страны, которой путем подавления отказывают в осуществлении ее прав и которая незаконно оккупируется и подвергается различного рода унижениям. Право нации на самоопределение и территориальную целостность также поставлено на карту. Этот дьявольский режим Претории в августе этого года принял решение аннексировать часть территории Намибии, анклав порта Уолфиш-Бей, что является характерным проявлением действий Южной Африки, направленных на расширение политики бантустанизации. Речь идет о новой попытке порабощения народа путем экономической фрагментации тех, кто зависит от Южной Африки, путем создания искусственных и нежизнеспособных африканских государств, которые будут лишь резервуаром людской силы на службе экономики Южной Африки. Короче говоря, речь идет еще об одной маскировке апартеида, суть которого прикрывается новой этикеткой.

20. Моя делегация считает, что международное сообщество должно предпринять все возможное, чтобы оказать помощь народу Намибии, представленному Народной организацией Юго-Западной Африки, завоевать свою свободу и суверенитет.

21. В своей отвратительной мантии апартеида расистское и незаконное правительство Южной

Африки — я говорю незаконное, поскольку законная власть не может быть признана вне рамок человеческого достоинства и без учета интересов всех слоев населения, — это противозаконное правительство продолжает подвергать жестокому унижению и страданиям черное население. Произвольное тюремное заключение, расправы с африканским населением являются обычными акциями, направленными на то, чтобы помешать большинству населения осуществить свои неотъемлемые права и право на самоопределение. Союзто в 1977 году — это то же самое, что и Союзто в 1976 году. Кровь всех мучеников окажется пролитой напрасно, если международное сообщество не заставит Форстера и его клику осуществить необходимые изменения, требуемые ходом истории.

22. В этой связи необходимо, чтобы международное сообщество полностью осуществило санкции, рекомендованные непосредственно против мятежного режима Родезии, и полное экономическое эмбарго в отношении Южной Африки, в частности эмбарго на поставку вооружения. Чтобы искоренить сильное зло, необходимы сильные средства.

23. Рекомендации Международной конференции в поддержку народов Зимбабве и Намибии, состоявшейся в Мапуту в мае<sup>1</sup>, и недавние рекомендации Всемирной конференции действий против апартеида, состоявшейся в Лагосе в августе<sup>2</sup>, должны стать для всех членов данной Организации ценным руководством к действию, направленным на осуществление права на самоопределение угнетенного народа южной части Африки. Осуществление этой цели явится победным символом величия нашей Организации и международного сотрудничества для нынешнего и последующих поколений.

24. Обзор карты мира показывает, что урон наносится не только Африке в ее южной и восточной частях. На Ближнем Востоке кровавая рана нанесена целому народу — палестинцам. Давайте обратимся с призывом к тем, кто в состоянии убедить Израиль в том, что в его собственных интересах жить в условиях мира со своими соседями и что любое урегулирование требует возвращения оккупированных арабских территорий и никакое урегулирование не может быть достигнуто за спиной палестинского народа, представленного Организацией освобождения Палестины.

25. Кипр уже давно остается в центре внимания нашей Ассамблеи, всей нашей Организации. По мнению делегации Руанды, территориальная целостность и национальное единство Кипра должны быть основой всех переговоров между заинтересованными сторонами, причем в условиях отсутствия иностранного вмешательства.

26. Что касается разделенных народов, то моя страна, Руанда, всегда надеялась, что придет день, когда мы сможем поддержать инициативу, направленную на то, чтобы помочь немецкому народу в своем стремлении воссоединить две Германии в рамках единой нации. Мы всегда надеялись на это с твердой убежденностью, что окончательное урегулирование германской проблемы будет исключительно важным шагом в направлении мирного сосуществования, о котором так часто говорит цивилизованный мир.

27. Это относится и к корейскому вопросу, который с последней сессии Генеральной Ассамблеи не стоит на повестке дня, однако, он вызывает большую тревогу. Наша позиция хорошо известна: вывод всех иностранных войск является необходимой существенной предпосылкой для того, чтобы корейский народ мог осуществить свою мечту о мирном воссоединении.

28. Трагедия, которую переживает разделенный народ, может быть решена им самим, и международное сообщество может способствовать осуществлению факторов, которые помогут стремлению к национальному единству. Все мы знаем, что национальное единство в условиях свободы — это не подарок, а фундаментальное право.

29. К мало отрадной картине, которую я только что нарисовал в отношении некоторых районов нашей планеты, добавляется определенная атмосфера, которая продолжает довлеть над современным человеком, — угроза безопасности людей в результате накопления все более современного и смертоносного оружия. К сожалению, приходится констатировать, что продолжается как вертикальное, так и горизонтальное распространение ядерного оружия, несмотря на все призывы к умеренности и мудрости. Новые виды оружия продолжают создаваться, и ядерная технология, подобно масляному пятну, расплзается по всему миру. Зловещие признаки свидетельствуют о том, что к 1985 году около 40 стран будут иметь ядерный потенциал. Совершенно недопустимо, что более 300 млрд. долларов ежегодно поглощаются гонкой вооружений, в то время как три четверти человечества живет в условиях нищеты, неграмотности и болезней. Нас отнюдь не успокаивает убежденность в том, что ядерная война в настоящее время стала абсурдом. Продолжающаяся подготовка к войне, если даже надеяться, что ее никогда не будет, так же аморальна, как и сама война. Вот почему моя делегация безоговорочно поддерживает созыв в скорейшие сроки специальной сессии Генеральной Ассамблеи для изучения всех проблем, касающихся разоружения.

30. Принцип гармонии и общности интересов должен дополнять принцип международной демократии в проведении необходимых реформ в рамках нашей Организации. Во всех этих нынешних или будущих реформах необходимо обеспечить глубокие изменения в подходе людей к вопросам реорганизации нашей системы. Эффективность будет зависеть от зрелого размышления а не от

<sup>1</sup> См. документ A/32/109/Rev.1 — S/12344/Rev.1

<sup>2</sup> См. Доклад Всемирной конференции действий против апартеида (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.XIV.2), глава X.

апокалиптического психоза, который последует за разделением обязанностей.

31. Что касается международных экономических отношений, эти отношения господства развитого мира над «третьим миром» привели к определению нового международного экономического порядка, основанного на мировом демократическом перераспределении власти в экономическом, коммерческом, финансовом и промышленном секторах. Перед лицом постоянного ухудшения условий торговли «третий мир» не может больше довольствоваться ролью простого поставщика сырьевых товаров и энергии в обмен на сотрудничество в форме подачек со стороны богатых стран. Опасение увидеть «третий мир» превращенным в равного партнера при решении мировых экономических вопросов может подсказать определенным стратегам, политическим деятелям и экономистам сделать некоторые красивые уступки и благоприятно отреагировать на некоторые конкретные требования для того, чтобы отложить выполнение фундаментальных требований. Таким образом, принятие Хартии экономических прав и обязанностей государств [резолюция 3281 (XXIX)], шестая и седьмая специальные сессии Генеральной Ассамблеи и созыв Парижской конференции по международному экономическому сотрудничеству могут казаться смелыми уступками.

32. Однако, что мы видим сегодня? Творческий и смелый диалог, к которому призывал «третий мир», так и не начат всерьез. Он постоянно откладывается на будущее. Фундаментальные проблемы остаются, и глава моего государства генерал-майор Жювеналь Хабьялимана, президент Руандийской Республики и Председатель — основатель Национального революционного движения за развитие, совсем недавно высказался следующим образом:

«Что касается уровня международных экономических отношений, то приходится с сожалением констатировать, что нынешний экономический кризис все более давит на народы «третьего мира». Любая декларация и любая программа действий останутся мертвой буквой при отсутствии конкретных обязательств развитых стран в отношении изменения структуры мировой экономики и торговли.

Поведение развитых стран в ходе последних переговоров не соответствовало полностью тем декларациям о хороших намерениях, которые были сделаны ими на седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Для того чтобы убедиться в этом, достаточно отметить, как мало внимания было уделено законным и разумным предложениям стран «третьего мира», которые были выдвинуты на четвертой сессии ЮНКТАД в Найроби или на Конференции в Париже по международному экономическому сотрудничеству, которая в начале июня нынешнего года приняла решение продолжить усиленное обсуждение многих оставшихся проблем в рамках Организации Объединенных Наций».

33. Рядом с этими робкими шагами можно упомянуть и третью Конференцию по морскому праву. Третья Конференция по этому вопросу только что закончилась, и состоится еще другая сессия, еще одна; однако все это происходит в обстановке полного молчания. Так и не состоялось громкого провозглашения победы человечества в рамках Организации Объединенных Наций, как того ожидали. Скорее, представители разъезжались в неприятном молчании. Опять не была выработана взаимоприемлемая конвенция по морскому праву. Это, естественно, неудача, потому что человечество вновь не смогло прийти к соглашению в отношении своих собственных интересов; однако это еще не окончательный провал, поскольку диалог не разорван окончательно.

34. Кризисы, трагические распри и неравенства, которые продолжают существовать на нашей планете сегодня, свидетельствуют о том, как далеко мы находимся от достижения целей, изложенных в Уставе нашей Организации. Тем не менее не будет утопией ожидать, что стремление человечества к миру, единству, свободе и универсальной социальной справедливости будет в какой-то степени осуществлено. И от того, насколько каждое государство-член будет действовать в духе новой международной этики, зависит укрепление нашей Организации и полное осуществление ее роли как привилегированной основы для диалога и согласия, а также поиска окончательного триумфа справедливости и солидарности во всем мире.

35. Г-н ГУРИНОВИЧ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): С трибуны нынешней сессии Генеральной Ассамблеи ООН неоднократно подчеркивалось, что главным событием XX века, коренным образом изменившим ход развития всего человечества, является победа Великой Октябрьской социалистической революции в России. Шесть десятилетий назад возникло первое в мире социалистическое государство. И с тех пор социализм, который стал мировой системой, несет народам мир, свободу, новые равноправные отношения и взаимовыгодное сотрудничество.

36. Выдающиеся достижения Страны Советов, успешное претворение в жизнь миролюбивой ленинской внешней политики Советского государства стали важным фактором ускорения мирового революционного процесса и социального прогресса. Поистине непреходяще величие Октябрьской революции. Оно воплощено и в исторических успехах первой в мире страны социализма и всех государств социалистического содружества, и в победе над темными силами фашизма во второй мировой войне, и в крушении колониальной системы империализма, и в утверждении принципов мирного сосуществования в отношениях государств с различным социальным строем, идеалов мира и дружбы между народами.

37. Вызванные к жизни Октябрьской революцией всемирно-исторические силы социализма и прогресса растут и крепнут, многократно приумножа-

ют свой вес в мире и ставят как вполне достижимую и реальную цель — устранение опасности новой мировой войны и кардинальную перестройку всей системы международных отношений на демократических началах. Советский Союз вместе с братскими социалистическими государствами ведет неустанную борьбу за достижение этой цели. Борьбой за мир и равноправное международное сотрудничество буквально пронизана вся история советской внешней политики — от исторического ленинского Декрета о мире и до принятия XXV съездом КПСС Программы дальнейшей борьбы за мир и международное сотрудничество, за свободу и независимость народов.

38. Миротворчивая внешняя политика Советского государства получила свое закрепление в новой Конституции СССР. В каждой строке ее внешнеполитического раздела отражены благородные цели, определены конкретные пути дальнейшего укрепления безопасности народов и развития широкого международного сотрудничества.

39. Самые заметные сдвиги в международных отношениях произошли за последние годы. Процесс перестройки международных отношений на основе принципов мирного сосуществования все больше набирает силу, а разрядка напряженности выступает как доминирующая тенденция в мировой политике, уменьшая опасность новой мировой войны и открывая путь к дальнейшему развитию всестороннего сотрудничества. Все это результат совместной борьбы государств социалистического содружества и других миролюбивых стран на мировой арене, в том числе и в Организации Объединенных Наций.

40. Как указывал Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Л. И. Брежнев: «Современное международное развитие отличается большим динамизмом. Растут, неизменно растут возможности укрепить мир... Мы верим, твердо верим, что реализм в политике и воля к разрядке, прогрессу в конечном счете возьмут верх, и человечество сможет перешагнуть в двадцать первый век в условиях мира, надежного, как никогда в прошлом».

41. Борясь за мир, за углубление процесса разрядки международной напряженности и распространение его на все районы мира, государства социалистического содружества проявляют инициативу и оказывают неизменную поддержку усилиям ООН, направленным на предотвращение войны, укрепление международной безопасности и развитие сотрудничества между государствами в соответствии с положениями ее Устава.

42. Чрезвычайно важное значение для дела мира имеет включенный в повестку дня сессии по предложению Советского Союза вопрос «Об углублении и упрочении международной разрядки и предотвращении опасности ядерной войны» [пункт 127]. Генеральная Ассамблея ООН, одоблив предложенную СССР Декларацию об углублении и упрочении разрядки международной напряжен-

ности [A/32/242, приложение I] и проект резолюции о предотвращении ядерной войны [там же, приложение II], продемонстрирует приверженность государств — членов ООН разрядке и их решимость осуществить широкий комплекс мер по насыщению процесса разрядки конкретным материальным содержанием в самых различных областях.

43. Эти документы должны стать своего рода кодексом поведения и программой согласованных усилий всех государств в интересах мира, безопасности и сотрудничества народов.

44. Опираясь на достигнутое ранее, добиваясь всеобщего участия государств в действующих многосторонних договорах и соглашениях и их добросовестного выполнения, Организация Объединенных Наций может поставить и решить такие проблемы, как предотвращение угрозы ядерной войны, сдерживание гонки вооружений и разоружение, ликвидация конфликтных ситуаций и остатков колониализма и расизма, углубление и расширение международного сотрудничества на основе неприменения силы в международных отношениях, равноправия, невмешательства во внутренние дела других стран, укрепление чувств дружбы, сотрудничества и взаимного доверия между всеми народами.

45. Совершенно очевидно, что разрядка необходима всем странам, участвующим в нормальном международном общении, она приносит пользу всем, кто заинтересован в мире.

46. Но дорога к миру никогда не была легкой. Об этом свидетельствует и нынешнее положение дел. Гонка вооружений продолжается, и в нее втягиваются все новые и новые государства. Против социалистических стран определенными кругами ведется враждебная пропагандистская кампания.

47. Сделать мир прочным, нерушимым, сделать разрядку универсальной, повсеместной и необратимой — нет задачи более насущной и жизненно важной. Любое государство, независимо от его величины, может и должно сказать свое слово в пользу укрепления и продвижения вперед благородного дела разрядки. И только путем совместных усилий государств и народов, преодолевая сопротивление сил войны и реакции, можно будет добиться упрочения всеобщего мира и превращения разрядки в необратимый процесс, осуществить перестройку международных отношений на основе принципов мирного сосуществования.

48. Практическое значение для дела мира имело бы начало переговоров и заключение Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях, как это предложил Советский Союз и как это предусмотрено резолюцией тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций [резолюция 31/9]. В условиях современной международной обстановки осуществление дополнительных мер по обеспечению неуклонного претворения в жизнь принци-

па неприменения силы, превращению его в незыблемый закон международных отношений является актуальной и важной задачей, отвечающей интересам всех государств. Заключение Всемирного договора о неприменении силы содействовало бы созданию благоприятных условий для обуздания гонки вооружений и продвижения вперед в деле разоружения, для дальнейшего углубления разрядки, недопущения ядерной и любой другой войны.

49. Важную роль в ослаблении угрозы ядерной войны, в дальнейшем оздоровлении всего международного политического климата сыграла бы реализация предложения государств — участников Варшавского Договора о том, чтобы все участники Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе взяли на себя обязательство не применять первыми друг против друга ядерного оружия, а также осуществление мер, предложенных Советским Союзом в проекте резолюции о предотвращении опасности ядерной войны [A/C.1/32/L.2].

50. О состоянии и развитии международной обстановки мы судим прежде всего по тому, в какой мере удастся продвинуться вперед в деле упрочения мира и устранения угрозы ядерной войны. В этом деле за последние годы достигнуты определенные позитивные результаты. Действует ряд многосторонних договоров и соглашений, ограничивающих гонку вооружений на некоторых направлениях. К ним следует добавить известные двусторонние соглашения, такие как советско-американское соглашение о предотвращении ядерной войны<sup>3</sup> и советско-французское соглашение о предупреждении случайного или несанкционированного применения ядерного оружия<sup>4</sup>.

51. Однако мир на нашей планете еще не так прочен, как этого требует современная жизнь.

52. Серьезную опасность для дела мира представляет перспектива дальнейшего распространения ядерного оружия. Требуются самые срочные, действенные усилия ООН, всех государств с тем, чтобы не допустить создания такого оружия в ЮАР, предотвратить его появление в других странах.

53. Среди крупных и неотложных проблем, решения которых ждут народы, центральное место, безусловно, занимает обуздание гонки вооружений, поворот от наращивания арсеналов все более смертоносных средств истребления к их ограничению, а затем и к разоружению.

54. Продолжающаяся и даже усиливающаяся гонка вооружений угрожает дальнейшему развитию разрядки. В послании Л. И. Брежнева участникам состоявшегося в Москве 14—16 января 1977 года всемирного форума миролюбивых сил подчеркивалось:

<sup>3</sup> Документ A/9293, приложение I.

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1976 года*, документ S/12161, приложения I и II.

«Даже если не говорить о прямой опасности ядерной катастрофы, гонка вооружений сама по себе — это бесцельная растрата материальных и духовных богатств человечества, в которых оно так нуждается для борьбы с голодом, болезнями, неграмотностью, для решения социальных, энергетических, сырьевых, экологических проблем».

55. История внешней политики Советского государства — это также история его последовательной и неустанной борьбы за разоружение. Факт остается фактом: Советский Союз внес на рассмотрение международных организаций, правительств других стран более 70 предложений по вопросам разоружения; все основные инициативы в этой области исходили и исходят от Советского Союза и других государств социалистического содружества, а упорное сопротивление каким бы то ни было сдвигам к лучшему, к реализации конкретных предложений исходит от военно-промышленных и связанных с ними политических кругов западных держав, а также со стороны пекинского руководства. Вместе с тем в ходе нынешней широкой и оживленной дискуссии по вопросам разоружения проглядывает подход, который не способствует продвижению к их решению. Речь идет о том, что кое-кто, игнорируя реальные факты, изображает дело таким образом, будто они чуть ли не первооткрыватели по тем или иным вопросам военной разрядки. Одновременно они же противятся реализации уже одобренных в ООН инициатив по вопросам разоружения или же вносят предложения, не соответствующие принципу равенства и одинаковой безопасности, и тем самым ставят под угрозу безопасность других стран.

56. Убедительным доказательством того, что при остром желании проблемы разоружения вполне поддаются решению, является известный прогресс, которого удалось добиться за последние годы в осуществлении тех или иных частичных мер. Одним из последних примеров в этом отношении является подписание в мае этого года Конвенции о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду [резолюция 31/72, приложение]. Скорейшее вступление этой Конвенции в силу с самым широким участием государств — членом ООН явилось бы, по нашему глубокому убеждению, новым шагом на пути ограничения и свертывания гонки вооружений, отвечало бы интересам безопасности всех народов, интересам сохранения окружающей человека среды.

57. На столе переговоров сейчас находятся важные предложения по упрочению мира и разоружению. Ведутся переговоры о сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе, переговоры об ограничении стратегических вооружений СССР и США. В Белграде проходит встреча представителей государств, участвовавших в Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе. Мы надеемся, что главным содержанием этой встречи будет забота о мире и безо-

пасности в Европе, о развитии сотрудничества между европейскими народами.

58. Основные направления для согласованных действий государств в области разоружения четко изложены в Меморандуме Советского Союза по вопросам прекращения гонки вооружений и разоружения, который был внесен на рассмотрение XXXI сессии Генеральной Ассамблеи ООН<sup>5</sup>. Они также нашли отражение в «Основных положениях программы действий по разоружению»<sup>6</sup>, внесенных недавно социалистическими странами на рассмотрение Подготовительного комитета по созыву специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению. В этом документе социалистические страны призывают государства — члены ООН добиваться соответствующих между народными договоренностей по следующим основным направлениям: прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение; предотвращение опасности ядерной войны; полное и всеобщее запрещение испытаний ядерного оружия; всемерное укрепление режима нераспространения ядерного оружия; запрещение и уничтожение запасов химического оружия; запрещение создания новых видов и систем оружия массового уничтожения; создание зон, свободных от ядерного оружия, и зон мира; ограничение и сокращение вооруженных сил и обычных вооружений; сокращение военных бюджетов; полная демилитаризация дна морей и океанов; региональные меры военной разрядки и разоружения.

59. Сейчас задача состоит в том, чтобы приступить к осуществлению более широких и глубоких, чем ранее, мер по всем кардинальным проблемам разоружения.

60. Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи должна дать дополнительный импульс для завершения работы по подготовке международного соглашения о запрещении новых видов и новых систем оружия массового уничтожения. Данная проблема приобретает сейчас еще большую актуальность, поскольку предпринимаются конкретные шаги в противоположном направлении. Долг Организации Объединенных Наций — присоединить свой голос к широкому протесту во всем мире против создания новых видов оружия массового уничтожения. Мы с удовлетворением отмечаем, что в ходе общеполитической дискуссии многие делегации осуждают планы создания нейтронной бомбы.

61. В борьбе за мир и международную безопасность важное значение имеет устранение существующих очагов напряженности. Вот почему Белорусская ССР решительно выступает за ликвидацию последствий израильской агрессии на Ближнем Востоке. Справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке может быть достигнут только на основе полного вывода израильских войск со всех оккупированных Израилем в 1967 году арабских территорий, осуществления неотъемле-

мых прав арабского народа Палестины, включая его право на самоопределение и создание собственного государства, обеспечение права всех государств — непосредственных участников конфликта на независимое существование и безопасность.

62. Путь к решению ближневосточной проблемы лежит через Женевскую мирную конференцию по Ближнему Востоку, которая, по нашему мнению, должна возобновить свою работу как можно скорее с участием на полноправной основе всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины.

63. Необходимо добиваться решения кипрской проблемы на основе безусловного уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности Республики Кипр и уважения ее политики неприсоединения, вывода с территории Кипра всех иностранных войск и невмешательства во внутренние дела Кипра, как это и предусмотрено в резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

64. В борьбе за дальнейшее оздоровление международного политического климата, за упрочение международной безопасности и продвижение разрядки недостаточно ограничиваться ликвидацией существующих вооруженных конфликтов и очагов напряженности. Не менее важно предотвратить возникновение новых таких очагов.

65. Настало время выполнить решение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о выводе иностранных войск из Южной Кореи и создать тем самым предпосылки для самостоятельного мирного объединения Кореи на демократических началах и без какого-либо вмешательства извне.

66. По вине расистов и их империалистических покровителей одной из горячих точек планеты является юг Африки. Мир и безопасность здесь могут быть достигнуты лишь путем ликвидации господства расистских режимов и подлинного, а не фиктивного освобождения народов этого района. Организация Объединенных Наций должна продолжать линию на изоляцию и бойкот незаконных режимов ЮАР и Южной Родезии, на полное искоренение апартеида, на обеспечение независимости и суверенитета Зимбабве и Намибии, на полное претворение в жизнь Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в том числе по отношению к малым колониальным владениям и анклавам.

67. С самого начала своего существования социалистические государства постоянно стремились и стремятся к развитию широкого торгово-экономического и научно-технического сотрудничества со всеми странами на равноправной, взаимовыгодной и демократической основе. Мы убеждены, что решение актуальных экономических проблем в интересах всех народов мира возможно прежде всего при соблюдении принципа суверенитета

<sup>5</sup> См. документ А/31/232.

<sup>6</sup> См. документ А/АС.187/82.

каждой страны над ее природными богатствами, права каждого народа беспрепятственно избирать путь своего развития, ликвидации эксплуатации народов развивающихся стран иностранным капиталом, транснациональными корпорациями. В этих условиях могут стать реальными стремления развивающихся стран к установлению справедливого и равноправного международного экономического сотрудничества. В этой связи хотелось бы отметить, что успешное развитие экономики Советского Союза и других государств социалистического содружества создает благоприятные условия для дальнейшего развития их внешнеэкономических связей со всеми странами.

68. Построенное в Советском государстве общество развитого социализма все более полно раскрывает животворные, созидательные силы. Отмечая 60-летие Великой Октябрьской социалистической революции, нельзя не подчеркнуть те выдающиеся успехи, которыми характеризуется развитие Белорусской ССР за этот период. Экономика Белорусской ССР развивается стабильными и высокими темпами. Сейчас за два неполных дня в Республике выпускается столько же промышленной продукции, сколько ее выпускалось до революции за целый год. Это достигнуто в условиях, когда за годы фашистского нашествия промышленность Республики была практически полностью уничтожена. Неуклонное наращивание объемов общественного производства, рост его эффективности обеспечили дальнейшее продвижение вперед в решении главной социально-экономической задачи — повышения жизненного уровня трудящихся.

69. Достижения нашего народа в политической, социальной, экономической и культурной областях оказались возможными благодаря преимуществам социалистического общественного строя. Социализм — это самая справедливая организация общества в интересах трудящихся. Это строй, который не знает, что такое экономический кризис, безработица, инфляция. Именно это и есть те решающие факторы, которые самым непосредственным образом определяют положение человека в обществе, социальные и экономические условия его жизни, смысл и содержание прав человека.

70. Огромные завоевания и успехи советского народа, достигнутые за годы Советской власти, нашли свое яркое воплощение в новой Конституции СССР. Ее статьи и положения свидетельствуют, что в нашей стране, в которой создано общество реального гуманизма и подлинной демократии, утверждены и гарантированы те основополагающие права, которые были провозглашены Великим Октябрем. Именно социализм впервые в истории человечества обеспечил для всех такие основные права человека, как право на труд, образование, охрану здоровья, жилище, социальное обеспечение и отдых, активное участие в управлении делами государства.

71. Плодотворное сотрудничество государств в области поощрения и развития прав человека возможно лишь при соблюдении принципов суверен-

ного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела, принятия и выполнения всеми международными обязательствами, борьбы с массовыми и грубыми нарушениями прав человека на юге Африки, в Чили и на оккупированных арабских территориях.

72. Делегация Белорусской ССР придает большое значение вопросу о защите лиц, задержанных или находящихся в заключении за их борьбу за самоопределение, независимость и социальный прогресс, за борьбу против колониализма, агрессии и иностранной оккупации, расизма, апартеида и расовой дискриминации. На прошлой сессии Генеральной Ассамблеи наша делегация внесла по этому вопросу соответствующий проект резолюции<sup>7</sup>, и теперь мы будем добиваться его принятия.

73. Делегация Белорусской ССР неоднократно излагала свою принципиальную позицию по вопросу об Уставе Организации Объединенных Наций, которая заключается в том, что мы последовательно выступаем за повышение роли и эффективности Организации Объединенных Наций как важного инструмента укрепления мира и международной безопасности на основе не ревизии, а строгого соблюдения положений Устава Организации Объединенных Наций.

74. Организация Объединенных Наций является наиболее представительной и влиятельной международной организацией, на которую народы мира возлагают большие надежды. Ее авторитет и степень влияния на ход событий в мире определяются прежде всего тем, как она выполняет свою главную задачу — содействие поддержанию международного мира и безопасности, предотвращению новой войны. Именно этого — активной роли во всемирной борьбе за ликвидацию военной опасности и, в первую очередь, за недопущение ядерной войны — ждут народы от Организации Объединенных Наций. Наш общий долг — оправдать эти надежды и в условиях крепнущей разрядки международной напряженности, дополненной мерами по разрядке в военной области и разоружении, добиваться решения всех стоящих проблем — от ликвидации остатков расизма, колониализма и очагов напряженности до решения задач экономического и социального прогресса народов.

75. Г-н ТОЛБОЙЗ (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, разрешите горячо поздравить вас в связи с избранием на пост Председателя этой Ассамблеи. Это одновременно и проявление доверия лично к вам, и своевременное признание роли вашей страны в международном сообществе.

76. Разрешите приветствовать вновь принятых членов: Республику Джибути и Социалистическую Республику Вьетнам. Новая Зеландия имела честь поддержать просьбу Вьетнама о приеме его в Ор-

<sup>7</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Приложения, пункт 12 повестки дня, документ А/31/395, пункт 27.*

ганизацию Объединенных Наций. Мы сделали это не только потому, что верим в ценность универсального характера Организации Объединенных Наций, но и потому, что рассматриваем участие Вьетнама как важнейший элемент решения насущных проблем в Юго-Восточной Азии. Мы ожидаем развития позитивных взаимоотношений с этим быстро развивающимся государством и в рамках системы Организации Объединенных Наций, и в наших непосредственных двусторонних отношениях.

77. На Генеральной Ассамблее в этом году, как и в прошлые годы, стоят вызывающие опасение проблемы, созданные человеком, которые, как мы уверены, разум человека сможет разрешить при наличии воли и достижения консенсуса. Наш Генеральный секретарь указал на основные вопросы в своем ценном докладе. Многие из них знакомы нам уже давно, другие, как он отметил, новы. Все они непосредственно затрагивают мир, безопасность и благосостояние нашего легко уязвимо-го международного сообщества. В сущности они важны для продолжения его существования и нормальной деятельности.

78. Идет ли речь о смягчении дорогостоящего и потенциально смертоносного соперничества между сверхдержавами, о восстановлении человеческой справедливости для всего населения юга Африки и Ближнего Востока, о насущной необходимости установления более справедливого и действительного международного экономического порядка, о сохранении окружающей среды, упорядоченном использовании ресурсов моря и дна морей, о разумном и совместном использовании ограниченных ресурсов этой планеты, о том, чтобы остановить и повернуть вспять гонку вооружений — о каком бы вопросе ни шла речь, — мы все непосредственно заинтересованы в его решении. Никто из нас не может не принимать в этом участия. Мы все будем нести ответственность, если не сможем найти решений и затем добросовестно их выполнить.

79. Разумеется, было бы наивным утверждать, что эта Организация является учреждением, занимающимся объективными исследованиями или благотворительностью, что национальные или региональные интересы, вероятно, будут отложены в сторону, что движение вперед будет достигаться шаг за шагом сделками или компромиссами. Таков характер национальных или международных политических институтов, одним из которых является наша Организация. Мы представляем наши государства, они имеют собственные интересы и устремления, которые мы должны отражать. Но я думаю, что мы все внутренне убеждены в том, что мир в его нынешнем экономическом, а также и политическом положении недалеко от хаоса и что для всех нас последствия неудачи будут столь серьезными, что, какими бы трудными для решения ни были проблемы, как бы ни ускользали решения, мы призваны сделать усилие, чтобы осуществить их с полной серьезностью и состраданием. Мы сейчас находимся в мире по-

зиций, которые определяют политическую волю, и без изменения позиций мы не сможем добиться достижения консенсуса.

80. Никакой другой вопрос не требует от нас более настоятельно соглашения, чем вопрос о справедливом и эффективном использовании экономических ресурсов мира. На горе себе мы игнорируем тот факт, что одна треть человечества продолжает существование в условиях нищеты и все большего отчаяния, что после двух десятилетий рассмотрения вопросов в международном плане и некоторых весьма незначительных действий проблемы развития осложнились, что, несмотря на десятки конференций, сравнительное положение населения развивающихся стран с каждым годом все более усугублялось.

81. Недавно, рассматривая проблему ухудшения условий торговли стран, которые являются экспортерами сельскохозяйственной продукции, и обсуждая такие меры, как дополнительные возможности финансирования, установленные МВФ, премьер-министр нашей страны сказал:

«Мы не можем сказать бедной стране: мы заплатим вам гораздо меньше в сравнительном выражении за ваши товары, чем платили ранее, однако не беспокойтесь, поскольку мы дадим вам остаток займа по рыночным процентным ставкам при условии, что вы предпримете шаги для ухудшения уровня жизни ваших народов. Трудно, — сказал он далее, — сократить то, чего нет».

82. Как экспортер сельскохозяйственных товаров Новая Зеландия значительно пострадала от ухудшения условий торговли и дополнительного бремени, которое явилось результатом приспособления к сокращениям доходов. Поэтому мы хорошо понимаем гораздо большие трудности, с которыми столкнулись страны, испытывающие нехватку нефти. Мы не требуем особого сочувствия к Новой Зеландии, поскольку мы находимся в хорошем положении по сравнению с большинством населения мира. Однако наши затруднения вытекают из причин, аналогичных некоторым из тех, которые мешают развивающемуся миру, — снижение тарифов торговли для стран, экспортирующих сельскохозяйственные продукты, а также рост протекционизма со стороны влиятельных промышленно развитых стран. Во многих странах пояса уже затянуты значительно туже, чем это приемлемо в социальном и политическом плане. Мы все должны думать не о паллиативах, а о коренных изменениях отношений и политики.

83. В таком положении следует уделять больше внимания не только финансированию дефицита и затягиванию пояса, а тому, чтобы дать возможность странам, производящим сырьевые товары и осуществляющим индустриализацию, увеличить свои доходы. Это потребует решения двух основополагающих вопросов: вопроса о взаимоотношениях между ценами на сырьевые и промышленные товары и вопроса о доступе на рынки влиятельных промышленно развитых стран мира. Это полити-

ческие вопросы, имеющие важнейшее значение, вопросы, которые должны решаться теми, кто способен сократить и излишки, и дефициты. И, разумеется, должно быть очевидно, что для богатых, промышленно развитых стран сделать это было бы равнозначно осуществлению своих эгоистических интересов просветительного характера. Разве это не помогло бы вдохнуть жизнь в слабую экономику развивающихся стран и дать их обществам новые цели и направления?

84. Эта проблема составляет сущность политики. Трудно убедить избирателей, в частности из особо заинтересованных групп, что необходимо повседневно работать, с тем чтобы расширить национальные и международные императивы. Мы убеждены, что большинство руководителей стран, политику которых будут определять ход развития мировой экономики, а также социальные и политические последствия ее, понимают, что необходимо сделать для того, чтобы избежать надвигающегося экономического и политического кризиса. Их проблема и проблема всех правительств заключается в том, чтобы мобилизовать в достаточной степени решимость и творческое руководство для изменения укоренившегося отношения и для того, чтобы противостоять тем интересам, которые, как бы они ни устарели, тем не менее глубоко укоренились в национальной истории и их политических процессах. Однако времени мало, и оно бежит.

85. Я уделил некоторое внимание ответственности стран с влиятельной рыночной экономикой, однако это не только их проблема. Это проблема всех, независимо от идеологии и независимо от экономической системы.

86. Очевидно, должно быть общепризнанно, что в рамках Организации Объединенных Наций должны предприниматься усилия международного сообщества, направленные на то, чтобы способствовать таким действиям. Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи несет особую ответственность за то, чтобы осуществить подготовку к новой международной стратегии развития. Результаты и договоренности Парижской конференции по международному экономическому сотрудничеству, проходившей в начале этого года, должны повлечь за собой дальнейшие действия.

87. Новая Зеландия не участвовала в Парижской конференции. Мы приветствовали, однако, достигнутый прогресс, и мое правительство сейчас завершило изучение мер, согласованных на этой Конференции. Мы приветствуем достигнутые соглашения, хотя они носили и ограниченный характер, и возобновим обсуждение неразрешенных вопросов на различных соответствующих форумах.

88. Важным элементом в наших усилиях по достижению развития и большего равноправия в распределении мировых ресурсов является, конечно, международное сотрудничество в области энергетики с особым учетом интересов и потребностей развивающихся стран, испытывающих недостаток

в ней. Нас обнадеживает, что наш Генеральный секретарь недавно внес предложение о таком сотрудничестве в рамках системы Организации Объединенных Наций, и мы примем участие в разработке такой концепции в ходе этой сессии и впоследствии.

89. Минуло почти три года с тех пор, как Всемирная продовольственная конференция приняла решение создать международный фонд сельскохозяйственного развития. Создание этого фонда представляет собой новый подход к давней проблеме голода в мире — объединение в беспрецедентных масштабах ресурсов, которые будут направлены только на развитие сельского хозяйства в развивающихся странах. Первоначальная сумма фонда в 1 млрд. долларов была собрана уже в начале этого года, и соглашение о создании фонда было открыто для подписания в феврале. Новая Зеландия официально ратифицирует соглашение сегодня. Мы ожидаем его скорейшего вступления в силу и представления первоначальных взносов странами-донорами, с тем чтобы он начал функционировать.

90. Новая Зеландия также примет активное и конструктивное участие в возобновленной сессии Конференции Организации Объединенных Наций по ведению переговоров об Общем фонде в рамках Комплексной программы сырьевых товаров. Мы получаем свои доходы от экспорта сырьевых товаров и поэтому разделяем озабоченность развивающихся стран в отношении достижения большей стабильности на мировых рынках сырьевых товаров.

91. Новая Зеландия сталкивается с наиболее длительным и глубоким спадом в послевоенной экономической истории. В силу этого мы лучше понимаем судьбы развивающихся стран. Мы ограничиваем наши возможности оказывать помощь тем, кто находится вдали от наших берегов, но мы по-прежнему придерживаемся цифры в 0,7 процента для официальной помощи развитию и вновь приблизимся к этой цифре, как только нам позволят наши экономические возможности.

92. В нашем взаимозависимом мире нет вопросов, которые могут рассматриваться изолированно. Перестройка глобальной экономической системы тесно взаимосвязана с переговорами о поселениях на юге Африки и на Ближнем Востоке, с окончанием гонки вооружений, с контролем и в конечном счете ликвидацией оружия массового уничтожения. Чем лучше нам удастся создать условия безопасности и стабильности, тем больше будет возможностей для обеспечения широкого переключения ресурсов и перестройки экономической деятельности, необходимой для сокращения неприемлемого неравенства, существующего сейчас между странами. Как же нам подойти к этим проблемам?

93. Мы все согласны с тем, что положение на юге Африки является трагическим, что эта трагедия усугубляется непримиримостью и репрессиями и приобретает все более широкие масштабы. Изме-

нение должно наступить, и оно наступит. Вопрос не в том, наступит ли, а как наступит. И здесь, конечно, меньше согласованности.

94. Некоторые заявляют, что вооруженная борьба является единственным путем; и, если непримиримая позиция будет сохраняться, разумеется, они будут правы. Но этот путь будет заключать в себе потерю большого числа человеческих жизней и страдания и создаст мучительные проблемы для будущего.

95. Когда было объявлено об англо-американском предложении по Родезии, я официально заявил, что оно было последней возможностью мирного урегулирования. Если режим Смита отвергнет эту возможность, он, конечно, выиграет немного времени, однако это будет время напряженности, в течение которого станет ясно, что неизбежно произойдет кровопролитие в Солсбери и Булавайо. Я настоятельно призываю режим Смита осознать это не только для себя, но и для Зимбабве в целом.

96. По Намибии достигнут определенный прогресс. Южноафриканские власти, очевидно, осознали бесплодность настаивать на предложениях Торнхола и признали необходимость провести выборы на основе один человек — один голос. Конференция в Мапуту продемонстрировала им, если в этом была необходимость, что международное сообщество едино в требовании, которое касается свободы и независимости Намибии. Но, хотя и имел место определенный прогресс, остаются серьезные проблемы. Одной из наиболее серьезных проблем является проблема Уолфиш-Бея. Не может быть сомнений в том, что любое исключение Уолфиш-Бея из Намибии подорвет целостность этой страны и будет в значительной степени препятствовать созданию жизнеспособной экономики.

97. Наиболее серьезными проблемами являются проблемы Южной Африки. Они сложны, глубоко укоренились и носят широкий характер. Белое население Южной Африки предстоит убедить в том, что у него нет другого выбора, кроме как согласиться на коренное изменение положения. Даже такое общество, ориентирующееся только на себя, полное решимости идти по собственному пути, какое мы имеем в Южной Африке, не может выжить в одиночестве. Южная Африка является частью мира, нравится ей это или нет. Если остальной мир ясно заявит, что не будет иметь ничего общего с ней, до тех пор пока она будет продолжать свою дискриминационную политику, то рано или поздно она не сможет сопротивляться тому давлению, которое на нее будет оказываться.

98. Мы в Новой Зеландии сыграли свою роль в этом процессе. Мы принимали участие во Всемирной конференции действий против апартеида, состоявшейся в Лагосе, и без всяких оговорок присоединились к Лагосской декларации. Мы ведем очень незначительную торговлю с Южной Африкой и практически не имеем там инвестиций. Мы поддержали инициативу Швеции в том, чтобы положить конец всем новым инвестициям в Юж-

ной Африке. Мы отказались рассмотреть возможность обмена дипломатическими представителями. Мое правительство никоим образом не поддерживает контактов в области спорта. Мы поддерживаем Целевой фонд для Южной Африки и призыв к студентам — беженцам из Южной Африки. Мы выступаем против создания так называемых бангустанов, в результате чего южноафриканцы могут оказаться иностранцами в собственной стране. Мы строго выполняем добровольное эмбарго на поставку оружия и полностью поддерживаем любое предложение, направленное на установление обязательного эмбарго на поставку оружия в соответствии с определенными положениями Устава. Мы занимаем твердую позицию, настаивая на освобождении всех политзаключенных и осуждая жестокое обращение с ними, которое привело к необъяснимой смерти в заключении нескольких руководителей черного населения — например, совсем недавно такой жертвой стал Стивен Бико. Короче говоря, мы сделаем все возможное, чтобы создать такую атмосферу, в которой справедливое решение проблем расизма и правления меньшинства в Южной Африке может быть достигнуто до того, как длительная кровопролитная борьба станет неизбежной.

99. Арабо-израильский конфликт является еще одной проблемой, которая угрожает всеобщему миру. Это конфликт, непосредственно о котором мы мало что знаем, и, разумеется, нам трудно предложить какие-либо новые идеи в отношении его разрешения. Однако и в этом случае ясно, что определенные положения бесспорны. Одним из них является то, что резолюции 242 (1967) и 338 (1973) должны продолжать служить основой любого урегулирования. Поэтому мы вынуждены отвергнуть любую попытку одной из сторон, участвующих в споре, осуществлять политику, которая противоречила бы принципам резолюции 242 (1967). Мы считаем, что территория, оккупированная Израилем, должна быть возвращена.

100. Второе — это то, что народ Палестины имеет право на родину как отдельное государство или как часть более крупного арабского государства. Точные границы этой родины — вопрос, который должен быть решен на переговорах между непосредственно заинтересованными сторонами. Однако для достижения мира на Ближнем Востоке этот принцип должен быть признан. Он никоим образом не отходит от основополагающего права Израиля на существование в качестве суверенного независимого государства в рамках безопасных и общепризнанных границ, без угрозы применения силы, и мы считаем, что окончательное территориальное урегулирование подтвердит это право и будет способствовать осуществлению его.

101. И, наконец, мы считаем, что эти переговоры должны начаться как можно скорее. Чем дольше они будут затягиваться, тем больше будет нарастать напряженность, тем больше увеличатся возможности вспышки новой войны. Разумеется, для того чтобы переговоры были конструктивны-

ми, в них должны участвовать все стороны, участвующие в конфликте, в частности представители палестинцев.

102. В еще одном имеющем давнюю историю конфликте, в конфликте между Северной и Южной Кореей, возобновление переговоров между непосредственно заинтересованными сторонами, по нашему мнению, является насущно важным. Мое правительство глубоко озабочено тем, что напряженность на полуострове может вновь привести к конфронтации. Мы глубоко надеемся, что за время перерыва в международном обсуждении этой проблемы может быть найдено мирное решение путем переговоров между двумя корейскими сторонами. Мы надеемся, что все правительства, которые способны оказать поддержку в изыскании мирных способов решения, используют соответствующим образом свое влияние.

103. Мы также стремимся к безопасности и процветанию в Юго-Восточной Азии. Поэтому мы приветствуем сотрудничество и конструктивные усилия стран этого региона посредством участия в Ассоциации государств Юго-Восточной Азии [АСЕАН]. АСЕАН — не военная ассоциация; она направлена на достижение мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. Ее руководители неоднократно ясно заявляли о своем желании развивать дружбу и взаимопонимание с соседями. Мы надеемся, что они вскоре получат ответ. Со своей стороны мы рады, что имеем возможность участвовать совместно со странами, входящими в АСЕАН, в их усилиях по улучшению благосостояния народов этого района.

104. Такое же развивающееся региональное сотрудничество имеет место и в нашей части мира, в южной части Тихого океана. Здесь Форум юга Тихого океана — группа из десяти государств, пять из которых представлены на данной сессии Ассамблеи, — является основным средством сотрудничества и проведения консультаций. Две из недавних инициатив Форума заслуживают особого упоминания. В июне было принято решение о создании региональной линии морских перевозок, линии Форума юга Тихого океана. Участвующие правительства зафрахтуют суда для этой линии, и она будет действовать в рамках этого региона начиная со следующего года. Морской транспорт является ключом экономического развития в этой зоне; и линия Форума откроет для этого новые возможности.

105. Второй крупной инициативой было соглашение Форума на последнем заседании в Папуа — Новой Гвинее о создании учреждения в области рыболовства, которое координировало бы развитие рыболовства, содействовало бы его охране и контролю в рамках экономических зон государств-членов. Осуществление должного контроля в этом огромном районе, который в совокупности является одним из самых крупных в мире, разумеется, выходит за пределы возможностей какого-либо отдельного государства-члена. Совместно используя свои навыки и знания, государства-члены смогут использовать свои ресурсы

на благо всех стран в этом регионе. В то же время создание в южной части Тихого океана исключительных экономических зон и регионального учреждения по рыболовству никоим образом не уменьшает важность для этого района скорейшего заключения договора по морскому праву. Мы искренне надеемся на то, что переговоры приведут к согласованному тексту в течение 1978 года.

106. Прежде чем я закончу свое выступление по вопросу о региональном сотрудничестве, я хотел бы весьма кратко коснуться подписания в Вашингтоне 7 сентября договоров по Панамскому каналу. Это — важный шаг вперед, который наше правительство приветствует. Мы рассматриваем это соглашение как еще одну веху в истории взаимоотношений основных сторон — Соединенных Штатов и Республики Панама, Америки в целом и таких далеких стран, как наша. Большая доля нашей торговли, проходящей через этот канал, заставляет нас проявлять непосредственный интерес в отношении его безопасности и эффективности. Я горячо поздравляю заинтересованные правительства.

107. Защита и обеспечение прав человека являются одной из важнейших задач Организации Объединенных Наций, и в следующем году будет отмечаться тридцатая годовщина принятия Всеобщей декларации прав человека. Новая Зеландия придает большое значение Всеобщей декларации и тем ценностям, которые содержатся в Международных пактах о правах человека, один из них касается политических и гражданских прав, другой — экономических, социальных и культурных.

108. Прежде чем присоединиться к этим Пактам, мы хотим обеспечить такое положение, при котором мы сможем во всех отношениях выполнять обязательства по этим Пактам в соответствии с нашими законами и правовой системой. Это потребовало длительного времени, в частности на разработку нового законодательства. Теперь эта задача в основном завершена. Принятие нового законодательства будет означать, что наши законы выдержат любую проверку по Пактам. Поэтому я надеюсь, что мы ратифицируем оба Пакта, а также Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него [резолюция 260 А (III)] не позже 1978 года. Вопросы уважения прав человека, достоинства человека и основных свобод человека длительное время занимали основное место в наших традициях и ценностях. Благодаря новому законодательству наши законы будут соответствовать нашей практике.

109. Готовясь к ратификации Пактов, правительство Новой Зеландии выработало, а парламент, как ожидается, примет на текущей парламентской сессии меры, которые поставят вне закона любого рода дискриминацию, основанную на различиях пола или религии. Расовая дискриминация уже противоречит традициям Новой Зеландии, закону и практике, и Новая Зеландия регулярно отчетывается перед Комитетом по ликвидации расовой дискриминации. В соответствии с новым законодательством будет учреждена национальная ко-

миссия по правам человека для рассмотрения жалоб в отношении дискриминации по расовому, религиозному или половому признаку. Это законодательство облегчит подписание и ратификацию Новой Зеландией Конвенции по ликвидации дискриминации женщин [A/32/218 и Add.1 и 2] — когда она будет принята, — в подготовке которой Новая Зеландия принимала активное участие. Мы надеемся, что она будет готова и открыта для подписания на текущей сессии Ассамблеи.

110. Я затронул ряд проблем. Теперь я хотел бы перейти к наиболее серьезной из них — к гонке вооружений. Ни один другой вопрос, стоящий перед Ассамблеей, не вызывает больших надежд и не вызывает большего отчаяния. Разрыв между нашими устремлениями и нашими достижениями разочаровывает нас и удручает. Он должен быть ликвидирован.

111. Достигнут некоторый прогресс. Обнадеживающим является тот факт, что наконец начались серьезные переговоры между тремя ядерными государствами по заключению всеобъемлющего договора по запрещению испытаний. Он установит самое эффективное ограничение вертикального распространения ядерного оружия, какого еще не было до сих пор, и совершенно ясно, что его заключение является вопросом первостепенной важности. Мы надеемся, что общеприемлемый всеобъемлющий договор о запрещении испытаний будет выработан к тому времени, когда начнется специальная сессия. По нашему мнению, никакое другое событие не явилось бы лучшим залогом успеха этой сессии. Мы считаем неприемлемым ждать того момента, когда техника решит все политические проблемы, стоящие на пути достижения договора о запрещении испытаний. Можно ждать бесконечно, возможно, всегда. Сейчас — время действовать.

112. Ни один из серьезных вопросов нашей Ассамблеи не может быть решен быстро и просто. Но мы можем начать действовать, и, при наличии воли, мы можем постепенно и последовательно продвигаться к урегулированию наших споров, изменению позиций и примирению наших разногласий. Делегация Новой Зеландии полна решимости работать на этой сессии сознательно для достижения этой цели.

113. Г-н НКХОМА (Малави) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, как и выступавшие до меня ораторы, я хотел бы поздравить вас в связи с вашим избранием на пост Председателя сессии этой Ассамблеи в этом году. Обязанности, возлагаемые на того, кто занимает этот высокий пост, не только огромны, но и предъявляют серьезные требования. Действительно, стоящая перед вами задача требует огромного терпения, справедливости и беспристрастности. К счастью, всеми этими качествами вы обладаете. Поэтому я не сомневаюсь, что наша Ассамблея сделала прекрасный выбор. Мне остается только заверить вас в сотрудничестве моей делегации.

114. Я хотел бы также с вашего разрешения воздать должное вашему предшественнику г-ну Амерасингхе (Шри Ланка). Он великолепно руководил работой тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи и способствовал ее успешному завершению.

115. С моей стороны было бы непростительно, если бы я не воздал должное Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму. Его положение незавидно, и его обязанности огромны. Мое правительство понимает трудности, с которыми он сталкивается на своем посту, чтобы удовлетворить интересы всех государств-членов, которые принципиально равны в своем суверенитете, однако различны по другим аспектам, таким, как численность населения, экономическая мощь, военная мощь и, конечно, политические взгляды. Я уверен, что представители согласятся со мной, если я скажу, что г-н Вальдхайм успешно справляется со своими обязанностями. Поэтому мое правительство рассматривает его назначение на второй срок как признание его преданности долгу и его полной приверженности международному миру и стабильности.

116. Мы собрались на тридцать вторую сессию Ассамблеи в то время, когда в мире создалось такое положение, которое, с одной стороны, обнадеживает, а с другой — вызывает серьезную озабоченность: обнадеживает потому, что с момента нашей последней встречи имели место некоторые признаки ослабления напряженности в некоторых районах конфликта и некоторый прогресс в достижении цели самоопределения всех народов мира; вызывает серьезную озабоченность потому, что в других районах напряженность усилилась.

117. Моя делегация приветствует ослабление напряженности в отношениях между Востоком и Западом, проявившееся в процессе разрядки, которая имеет место. Мы с удовлетворением отметили укрепление мира в Юго-Восточной Азии, что позволило народам этого района занять свое законное место в сообществе наций. В этой связи моя делегация приветствует прием Социалистической Республики Вьетнам в Организацию Объединенных Наций.

118. Эти события обнадеживают человечество в том, что наш мир может быть несколько безопаснее, и демонстрируют полезность контактов и диалогов в качестве средства решения проблем.

119. Моя делегация также с удовлетворением отметила, что процесс деколонизации в Африке, хотя он еще не завершен, сделал еще один шаг вперед. Хорошей иллюстрацией этого является присутствие в нашей среде сегодня нового братского государства Джибути в качестве члена Организации Объединенных Наций. Моя делегация приветствует прием в члены Организации Объединенных Наций Джибути и не сомневается в том, что наша Организация от этого только выиграет. Признавая значение этого события, делегация Малави горячо приветствует правительство и на-

род новой Республики Джибути по случаю достижения ими национальной самостоятельности. Моя делегация равным образом приветствует правительство Франции в связи с ускорением процесса деколонизации на Африканском Роге.

120. Однако в других районах нашего континента — Африки — имеют место тревожные события. В южной части Африки, например, по-прежнему остаются нерешенными проблемы, связанные с отказом в политических правах большинству правлениями меньшинства; положение там стало сейчас серьезным.

121. Мы являемся неотъемлемой частью этого беспокойного района юга Африки. Мы день за днем живем в этих условиях. Поэтому мы прекрасно понимаем масштабы и существо проблем этого района. Все, что происходит в этом районе, так или иначе затрагивает нас. Малави никогда не скрывала своего возмущения и негодования в связи с существующей расовой политикой в Южной Африке. Мы осуждали апартеид и методы осуществления апартеида, мы продолжаем осуждать его и сегодня.

122. В осуществление своей политики апартеида правительство Южной Африки в прошлом году предоставило так называемую независимость району этой страны — Транскею. Несколько позже в этом году аналогичную независимость получит еще один район. Мое правительство отвергает подобную независимость. Поэтому Малави не могла и не признала Транскей в качестве суверенного государства, мы не признаем и какой-либо другой район, который получит такую независимость на бумаге.

123. Однако мое правительство не ограничивается простым осуждением апартеида. Мы призываем правительство Южной Африки и белое население этой страны к переменам. Мы делаем это не путем тривиальной риторики; мы делаем это в контексте с политической реальностью, как она нам представляется. Вот почему мы предпочли пользоваться методами убеждения, контакта и диалога, а не изоляции и остракизма. Мы считаем, что это такой вопрос, в котором мы, подлинно независимые черные африканские государства, должны показать пример белым государствам, расположенным к югу от нас. Мы считаем, что на примере того, как черные африканцы относятся к белому населению в своих странах, можно воздействовать на белое население Южно-Африканской Республики, чтобы белые поняли, что мы лишь против их политической системы, а не против их самих.

124. В Родезии, к сожалению, политический тупик продолжает существовать. Положение даже обострилось. Как известно делегатам, в Родезии гибнут люди, борющиеся за свои политические права. Однако мы счастливы, что Соединенное Королевство, на котором лежит ответственность за Родезию, вместе с Соединенными Штатами сейчас предприняло позитивные шаги по урегулированию проблемы на мирной основе. Мы с удовлетворением также отмечаем позитивное решение Совета

Безопасности Организации Объединенных Наций, принятое две недели назад в его резолюции 415 (1977), в поддержку этих усилий.

125. Я хочу сказать о поддержке Малави этих усилий и любых других усилий, которые направлены на поиски путей мирного урегулирования родезийского вопроса. Мы надеемся, что в скором времени мы сможем приветствовать свободную страну Зимбабве в сообществе свободных стран.

126. Я хотел бы также заявить о поддержке Малави усилий, прилагаемых пятью западными странами — членами Совета Безопасности, а именно Соединенным Королевством, Соединенными Штатами, Францией, Канадой и Федеративной Республикой Германии, с целью найти на основе резолюции 385 Совета от января 1976 года приемлемое для международного сообщества урегулирование проблемы независимости Юго-Западной Африки (Намибии), и опять-таки на мирной основе. Моя делегация приняла к сведению позитивные шаги, предпринятые в этой связи правительством Южной Африки, и мы надеемся, что в подходе сторон возобладает добрая воля, с тем чтобы эта давняя проблема наконец нашла успешное решение. Как и в отношении Родезии, мы надеемся, что вскоре возникнет независимая Намибия.

127. Перемены на юге Африки неизбежны, но, как скоро они произойдут, это зависит от наших усилий, направленных на то, чтобы упорствующие элементы наконец осознали, что время не на их стороне. Поэтому мы должны создать такую обстановку, которая подталкивала бы их на позитивный отклик на наш призыв к переменам. В этой связи я позволю себе сказать, что Малави всегда была на переднем крае борьбы за мирные перемены в нашем районе Африки. Мое правительство принимает к сведению позитивное развитие процесса контакта и диалога, что проявилось в ряде недавних событий. Правительство Малави намеревается и впредь играть ведущую роль в создании постоянного климата, содействующего быстрым переменам, к которым стремится все международное сообщество.

128. Другой беспокойный район, проблемы которого по-прежнему стоят перед Генеральной Ассамблеей год за годом, — это Ближний Восток. Мы приветствовали и с большим интересом следим последние месяцы за усилиями Соединенных Штатов, направленными на то, чтобы посадить конфликтующие стороны за стол переговоров. Мы также отметили совместную декларацию, опубликованную 1 октября двумя сопредседателями прерванной Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку — Советским Союзом и Соединенными Штатами, как еще один шаг, содействующий возобновлению Конференции. Мы искренне надеемся, что будет найдено урегулирование, которое примет во внимание опасения и надежды, потребности и чаяния всех народов района. Мы считаем, что этого можно добиться при наличии доброй воли и готовности к компромиссу среди заинтересованных сторон. Только таким образом можно добиться подлинного прочного мира.

129. Мое правительство с большой озабоченностью следит за продолжающейся продажей современного и очень дорогого военного оборудования молодым государствам ведущими державами. Нас тревожит не только тот факт, что продажа оружия приводит к растрате очень небольших ресурсов этих молодых стран. Продажа оружия очень вредит международным отношениям и увеличивает угрозу всеобщему миру. Мое правительство также весьма озабочено продолжающимся распространением ядерного оружия. Малави не видит какой-либо необходимости в продолжении создания этих новых средств массового уничтожения в момент, когда Организация Объединенных Наций занимается поисками всеобщего мира.

130. Как развивающаяся страна Малави озабочена огромными суммами денег, которые тратятся на военные закупки. Мне сообщили, что развивающиеся страны, насколько известно, потратили по крайней мере 40 млрд. долларов в течение одного года на закупку оружия. Можно лишь представить себе, сколько средств было затрачено странами-производителями на создание этого оружия. Малави считает, что эти ресурсы было бы полезнее использовать на улучшение благосостояния человечества, а не на угрозу безопасности и миру. Поэтому мое правительство с нетерпением ожидает того дня, когда наша Организация сможет собраться, чтобы обсудить пути и средства использования этих ресурсов на ликвидацию нищеты и болезней, с тем чтобы создать хорошую жизнь для всего международного сообщества. Мое правительство также надеется, что нынешние усилия, направленные на ограничение развития стратегического оружия сверхдержавами, будут не только продолжаться, но и будут сопровождаться аналогичными попытками сократить продажу ненужного военного оборудования развивающимся странам, особенно нам, африканским странам, с тем чтобы мы могли использовать наше время и ресурсы на повышение уровня жизни наших народов.

131. Когда я имел честь выступать последний раз на данной Ассамблее<sup>8</sup>, я кратко коснулся исторического события, которое предвещало новую эру в торговых и экономических отношениях между развитыми и развивающимися странами. Я имею в виду подписание в апреле 1975 года Конвенции в Ломе<sup>9</sup>, в соответствии с которой 46 африканских стран, стран Карибского бассейна и стран бассейна Тихого океана (группа АКТ) и девять членов Европейского экономического сообщества (ЕЭС) согласились регулировать свою торговлю и экономические отношения на основе взаимной выгоды. Подписание Конвенции в Ломе стало возможным благодаря тому, что группа АКТ и ЕЭС согласились вести переговоры в духе компромисса и реализма, понимая, что их экономические интересы тесно взаимосвязаны.

<sup>8</sup> Там же, тридцатая сессия, Пленарные заседания, 2372-е заседание.

<sup>9</sup> См. документ А/АС.176/7.

132. События последних лет показали, что в конечном счете развивающиеся и развитые страны в экономическом отношении зависят друг от друга и что безответственность одной группы стран пагубно сказывается на странах обеих групп. Развивающиеся страны являются не только источником сырья для развитых стран, но и предоставляют также широкие рынки для сбыта готовых товаров последних. Способность развивающихся стран производить сырье и обеспечивать рынки для развитых стран зависит от их экономической стабильности и платежеспособности. Если развивающиеся страны не могут продавать свои товары по выгодным ценам, они не могут расширять свои производственные возможности; они также не могут обеспечивать рынок сбыта готовых товаров. Продолжающаяся экономическая стабильность развитых стран зависит от экономической жизнеспособности развивающихся стран.

133. Моя страна надеялась, что пример Ломейской конвенции между АКТ и ЕЭС может побудить участников переговоров между развивающимися и развитыми странами, участников Конференции по международному экономическому сотрудничеству, или диалога между Севером и Югом, который завершился в Париже в начале этого года, предпринять смелые шаги для достижения долгожданного нового экономического порядка. Мы надеялись, может быть наивно, что прошло то время, когда узкие интересы и позиции запугивания затмевали реальность; мы полагали, что наконец-то наступила эра, которую предвещала Конвенция, подписанная в Ломе. Поэтому мы испытываем большое разочарование в связи с тем, что диалог завершился безрезультатно, поскольку страны занимали старые, узкие позиции.

134. Малави искренне надеется, что диалог между Севером и Югом может быть возобновлен и что, когда эти переговоры будут возобновлены, реализм и компромисс будут руководящими принципами. Малави приветствует смелый шаг правительства Канады, сопредседателя диалога между Севером и Югом, которая приняла решение превратить в дар все займы Канады, предоставленные развивающимся странам. Мы надеемся, что другие страны обратят серьезное внимание на этот пример, и это создаст не только дух доброй воли между развитыми и развивающимися странами, но также позволит развивающимся странам вырваться из круга постоянных долгов, которые являются препятствием на пути их развития. Развивающиеся страны будут и впредь нуждаться в помощи со стороны развитых стран; но мы считаем, что эта помощь должна оказываться этим странам для того, чтобы они стали независимыми, а не для увековечения их зависимости.

135. В то время, как проблемы и конфликты между странами продолжают существовать в различных районах мира, мое правительство отмечает, что во многих районах достигнут мир и взаимопонимание в результате инициатив и

посредничества Организации Объединенных Наций. Мое правительство приветствует все, что сделано нашей Организацией для содействия делу мира и взаимопонимания между государствами. Позвольте мне еще раз заверить вас в том, что моя страна готова вносить вклад в превращение нашей Организации в такую Организацию, которая обеспечила бы самое широкое сотрудничество государств-членов на благо всеобщего мира, а также взаимопонимание и безопасность.

136. Моя делегация также отмечает неослабевающий интерес и деятельность Организации Объединенных Наций в содействии улучшению экономического, культурного и социального бла-

госостояния народов мира. В этой связи я хочу воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить еще раз признательность моей страны за ту помощь, которую мы продолжаем получать от различных учреждений Организации Объединенных Наций. Эта помощь имеет большое значение в нашей задаче содействовать экономическому и социальному развитию наших государств.

137. Сейчас я хотел бы передать данной Ассамблее от моего президента, правительства и народа Малави наилучшие пожелания успеха в работе.

*Заседание закрывается в 12 час. 50 мин.*